

© 2017 J. S. Paluch Company, Inc.

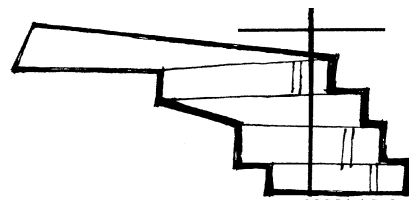
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

MAY 10, 2020

**FIFTH SUNDAY
OF EASTER**



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE

CHILDREN COMMITTEE:
Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays
Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

"I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me". — John 14:6



5th Sunday of Easter & Mother's Day ~ Jesus promises: *"I am going to prepare a place for you... so that where I am you also may be."* When Thomas questions him declaring: *"We do not know where you are going: how can we know the way?"* then Jesus opens up the mystery. He first explains: *"I am the way."* Then He reveals that 'where' is not so much a 'place' as it is a 'relationship' with and through Him. He talks about knowing, seeing, being 'in' relationship, dwelling: *"if you know me, then you will also know my Father"; "from now on you do know Him and have seen Him"; "whoever has seen me has seen the Father"; "I am in the Father and the Father is in me"; "the Father who dwells in me..."*. Jesus describes the 'place' where He is going to take His disciples is not a 'location' but a 'relation'-ship. 'Where' we will go is into a place of being with Him and with God our Father. The big revelation is that having a relationship with Jesus **IS** having a relationship with the Father. Both are one. In this way we begin to really grasp His answer to Thomas. *"I am the way and the truth and the life."* All of these are true. It is relationship with Jesus that brings us into relationship with the Father - **He IS the way**. Therefore all that Jesus teaches us both by word and example is the truth by which a true Christian lives - **He IS the truth**. Living this truth of Jesus gives us life now and it gives us life eternal - **He IS the life**.

Perry Leiker, Pastor

"Quote of the Week:

"Sometimes being lost is the best way to find yourself." — L.J. Vanier.

"Yo soy el camino, la verdad y la vida. Nadie va al Padre si no es por mí" — Juan 14:6



Quinto Domingo de Pascua ~ Jesús promete: *"Voy a prepararles un lugar. . . para que donde yo esté, estén también ustedes"*. Cuando Tomás le hace la pregunta, declara: *"No sabemos a dónde vas: ¿cómo podemos saber el camino?"*. Entonces Jesús abre el misterio. Primero explica: *"Yo soy el camino"*. Luego revela que el 'donde' no es tanto un 'lugar' sino una 'relación' con Él y por medio de Él. Habla de conocer, de ver, de estar en un relación, Morando: *"Si ustedes me conocen, también conoceréis a mi Padre"*. *"Ya desde ahora lo conocen y lo han visto"*. *"Quien me ha visto a mí, ha visto al Padre"*. *"Es el Padre, que permanece en mí ..."*. Jesús dice que el 'lugar' donde va a llevar a sus discípulos, no es un 'lugar' sino un 'vínculo'. A 'Donde' iremos es un lugar para estar con Él y con Dios nuestro Padre. La gran revelación es que el tener una relación con Jesús **ES** tener una relación con el Padre. Los dos son uno. De esta manera empezamos a comprender realmente su respuesta a Tomás. *"Yo soy el camino, y la verdad, y la vida"*. Todo esto es verdad. Es la relación con Jesús lo que nos lleva a la relación con el Padre; **Él ES el Camino**. Por lo tanto, todo lo que Jesús nos enseña tanto de palabra como por el ejemplo es la verdad por la que vive un verdadero Cristiano: **Él ES la verdad**. Vivir esta verdad de Jesús nos da la vida ahora y nos da la vida eterna — **Él ES la vida**.

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"A veces el estar perdido es la mejor manera de encontrarse a si mismo." — L.J. Vanier.

MARY OUR MOTHER

What a joy to remember that Mary is our Mother! Since she loves us and knows our weakness, what have we to fear? — Saint Thérèse of Lisieux

MARÍA NUESTRA MADRE

¡Qué alegría recordar que María es nuestra Madre! Ya que ella nos ama y conoce nuestras debilidades, ¿de qué tendremos miedo? — Santa Teresa de Lisieux



MOTHER LOVE — *There is only one pretty child in the world, and every mother has it. Chinese proverb*

We wish a very **HAPPY MOTHER'S DAY** to all the mothers of our Parish. May God bless you and your very special vocation!

AMOR DE MADRE — *Existe solo una criatura hermosa en el mundo, y cada madre tiene una. — Proverbio chino*

Deseamos un muy '**FELIZ DÍA DE LAS MADRES**' a todas las madrecitas de nuestra Parroquia. Que Dios Nuestro Señor bendiga su vocación tan especial!

**SACRAMENTS:**

Infant Baptism — for children under 7 years old.

Children Baptism > R.C.I.A. — for unbaptized children 7 – 17 years.

Adult Sacraments > R.C.I.A. — for unbaptized adults, 18 years or older.

Adult Communion or Confirmation > for adults who need either sacrament please **inquire at the Church Office.**

Marriage > Adults who wish to marry **OR** have their civil union blessed.

SACRAMENTOS:



Bautismo de Infantes — Niños y niñas menores de 7 años de edad. Regístrese o llame a la Oficina Parroquial.

Bautismo > R.I.C.A. — Para los niños y niñas no bautizados de 7 a 17 años de edad. Regístrese o llame a la oficina Parroquial.

Sacramentos > Adultos — R.I.C.A. — Para adultos no bautizados de 18 años o más.

Comunión o Confirmación para Adultos — Adultos que necesiten cualquier Sacramento. Favor de preguntar en la Oficina Parroquial.

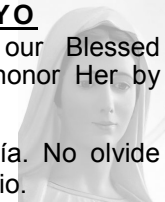
Matrimonio — Adultos que desean casarse o recibir una bendición para su union civil. Preguntar en la Oficina Parroquial.

Mass Intentions	05/11: 8:00am — Mother's Day Novena
	05/12: 8:00am — Mother's Day Novena
	05/13: 8:00am — Mother's Day Novena
	7:00pm — Mark Buckton
Intenciones de la Misa	05/14: 8:00am — Mother's Day Novena
	05/15: 8:00am — Mother's Day Novena
	05/16: 8:00am — Mother's Day Novena
	5:00pm — †Terry Barrera
	05/17: 8:00am — Mother's Day Novena
	9:30am — First Communicants
	11:00am — Future Confirmand
	12:30pm — †Gaby Montijo

MAY — MAYO

May is the month of our Blessed Mother. Don't forget to honor Her by praying the Rosary.

Mayo es el mes de María. No olvide honrarla rezando el Rosario.

**PARISH FINANCES — ELECTRONIC GIVING**

REMEMBER: At St. Bernard Church, it is now possible to make any and all donations through the App — Givelify.com: Here are the steps to sign up and begin giving electronically.

Step 1: Download the free Givelify mobile donation app from the [App Store](#) or [Google Play](#).

Step 2: Follow directions to: sign up, choose amount and payment preference — credit or debit card.

Here is a video that might also help:

<https://www.youtube.com/watch?v=VCbR3ZOBs0>

NOW you are ready: TAP + GIVE + DONE

FINANZAS PARROQUIALES — DONACIONES ELECTRONICAS

RECUERDE: Ahora es posible hacer todas sus donaciones a través de la aplicación Givelify.com. Para inscribirse y comenzar a dar electrónicamente siga los siguientes pasos:

Paso 1: Descargue la aplicación gratuita de donación móvil de Givelify desde [APP Store](#) o [Google Play](#).

Paso 2: Siga las instrucciones para: registrarse, elegir la cantidad y las preferencias de pago: tarjetas de crédito o débito.

Vea este video que le puede ayudar:

<https://www.youtube.com/watch?v=VCbR3ZOBs0>

LISTO: PRESIONAR + DAR + DONAR

READINGS FOR NEXT WEEKEND

First Reading — The people of Samaria accepted the word of God preached by Philip; they received the Holy Spirit (Acts 8:5-8, 14-17). **Psalm** — *Let all the earth cry out to God with joy (Psalm 66)* **Second Reading** — Act with gentleness and reverence toward all, so that when you are maligned those who defame you will be the ones put to shame (1 Peter 3:15-18). †**Gospel** — I will not leave you orphans, but will come to you (John 14:15-21). — *Liturgical Color: White*

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — Pedro y Juan les impusieron las manos, y recibieron el Espíritu Santo (Hechos 8:5-8, 14-17). **Salmo** — *Que aclame a Dios con alegría toda la tierra (Salmo 66 [65])*. **Segunda lectura** — Cristo murió en la carne, y luego resucitó por el Espíritu (1 Pedro 3:15-18). †**Evangelio** — Yo rogaré al Padre y les dará otro Protector. No los dejaré huérfanos (Juan 14:15-21) — *Color Litúrgico: Blanco*

VOCATIONS TO PRIESTHOOD AND RELIGIOUS LIFE

Did you know that we have valuable information regarding Vocations on our Parish Website. Go to: <http://stbernard-parish.com> then click on **Sacraments** and scroll down to **Holy Orders** and **Vocations**. There, you will find information on **Priests, Sisters, Brothers, Monks, third Order...** **ALSO...** visit www.lavocations.org/contact-us.html for even more information from the archdiocese. **AND...** call me; Fr. Perry, if you have any questions or are trying to discern your vocation - your journey through life!

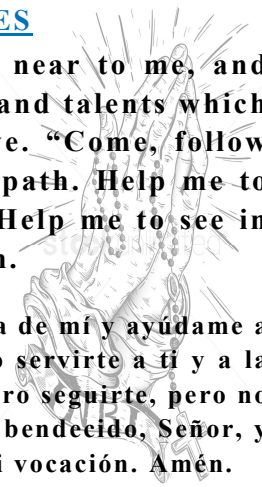
VOCACIONES AL SACERDOCIO Y A LA VIDA RELIGIOSA

¿Sabían que tenemos información valiosa con respecto a las vocaciones en nuestro sitio web de la parroquia. Visite: www.stbernard-parish.com después, haga clic en **Sacramentos** y baje hasta **Órdenes Sagradas** y **Vocaciones**. Allí podrá encontrar información sobre **Sacerdotes, Hermanas, Hermanos, Monjes, Tercer Orden. TAMBIÉN...** Para más información de la arquidiócesis visite: www.lavocations.org/contact-us.html. Favor llama al Padre Perry si tienes alguna pregunta o si estás tratando de discernir tu vocación.

VOCATION PRAYER — ORACIÓN POR LAS VOCACIONES

Gracious Lord, thank you for the blessings of this day. Continue to be near to me, and help me to understand my vocation. You have blessed me with many gifts and talents which I want to serve You and the Church, Help me to know how best to serve. "Come, follow me," Jesus has told us. I want to follow, but I am not sure of the right path. Help me to make the right choices. You have blessed me, Lord, and I am grateful. Help me to see in myself what You see and give me the strength to follow my vocation. Amen.

Señor Misericordioso, gracias por las bendiciones de este día. Continúa estando cerca de mí y ayúdame a comprender mi vocación. Me has bendecido con muchos dones y talentos que quiero servirte a ti y a la Iglesia. Ayúdame a saber cómo servir mejor. Tú nos has dicho, "Ven, sígueme". Quiero seguirte, pero no estoy seguro del camino correcto. Ayúdame a tomar las decisiones correctas. Me has bendecido, Señor, y estoy agradecido. Ayúdame a ver en mí lo que Tú ves y dame la fuerza para seguir mi vocación. Amén.



MASS FOR THE HOMEBOUND



Know someone who is sick or homebound? A livestream is available each Sunday from the Cathedral of Our Lady of Angels. Watch live here or on the LA Catholics Facebook page. The English Mass is celebrated at 10:00 AM and the Spanish Mass is celebrated at 12:30 PM. Masses are also live-streamed from various churches across the archdiocese.

MISA DESDE EL HOGAR

¿Conoces a alguien que está enfermo o confinado en casa? La transmisión de la Misa en vivo está disponible cada domingo en la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles. Mire en vivo aquí o en la página de Facebook Católicos de Los Ángeles. La Misa en Inglés se celebra a las 10:00a.m. y la Misa en Español a las 12:30p.m. Las Misas también se transmiten en vivo en varias Iglesias de la Arquidiócesis.

DID YOU KNOW? — Stress can affect the children around you

Everyone has stress, whether it is a bad day at work, car trouble, or simply too many things to do. It is important to learn how to manage your stress – for your own sake and for the sake of the children around you. Too much stress can make it hard to parent effectively. After a while, your children may show signs of stress, too. To learn more about how to identify and cope with stress, visit www.helpguide.org/articles/stress/stress-management.htm.

SABÍA USTED? — El estrés puede afectar a los niños a su alrededor

Todo el mundo tiene estrés, ya sea por un mal día en el trabajo, problemas con el automóvil, o simplemente por tener demasiadas cosas que hacer. Es importante aprender a manejar su estrés, por su propio bien y por el bien de los niños que le rodean. Demasiado estrés puede hacer que sea difícil la crianza de los hijos con efectividad. Después de un tiempo, sus hijos pueden también mostrar signos de estrés. Para obtener más información sobre cómo identificar y hacer frente al estrés, visite www.helpguide.org/articles/stress/stress-management.htm.

SPECIAL ANNOUNCEMENTS

AVISOS ESPECIALES

There will be **NO FIRST COMMUNION CLASSES UNTIL FURTHER NOTICE**. This includes BOTH; SUNDAY AND TUESDAY SESSIONS.

NO HABRÁ CLASES DE PRIMERA COMUNIÓN HASTA NUEVO AVISO. Esto incluye **AMBAS SESIONES: DOMINGOS Y MARTES**.

**ALL OTHER EVENTS OR ACTIVITIES WILL BE ON HOLD UNTIL FURTHER NOTICE.
CUALQUIER OTRO EVENTO U ACTIVIDAD ESTÁN A LA ESPERA DE PRÓXIMO AVISO.**

XAVIER SOCIETY FOR THE BLIND/SOCIEDAD PARA CIEGOS

With a catalog of over 1,400 braille and audio titles, they provide inspirational, spiritual and religious reading materials in braille, audio and/or large print to the blind and visually impaired community of faithful free of charge, including:

Con un catálogo de más de 1,400 títulos en braille y audio, proporcionan materiales de lectura inspiradores, espirituales y religiosas en braille, audio y/o letra grande para ciegos y personas con discapacidad visual de forma gratuita, que incluyen:

- **Monthly readings, prayers and responses for the Sunday Mass and selected Feast Days and Solemnities.**
Lecturas mensuales, oraciones y respuestas para Misas Dominicales y días de Fiesta y Solemnidades.
- **Faith formation textbooks for children and adults**
Textos para la formación de la Fe para niños y adultos.
- **Many popular titles related to the Catholic Church, religion, and spiritual themes.**
Muchos títulos populares relacionados con la Iglesia Católica, Religión, y temas espirituales.

If you know anybody who could benefit from these services please visit our website:

Si usted conoce a alguien que se pueda beneficiar de estos servicios por favor visite nuestro website: xaviersocietyfortheblind.org, e-mail: nfo@xaviersocietyfortheblind.org or call (800)637-9193.



ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!
ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!

Your advertisement can be adapted every week!
Puede modificarlo cada semana!

To place an ad call/Para anunciarse llamar a:
Debbie Berry: 1-818-404-4346.
Bulletin #513403.